

İngilizce'den Türkçe'ye Tercüme

SAĞLIK VE İNSANİ SERVİSLER İLAÇ VE GIDA İDARESİ İLAÇ KURULUŞU KAYDI/ETİKETÇİ KODU DEVRI (kamu hukuku 92-387'ye uygun olarak)	SADECE FDA KULLANIMI İÇİNDİR RE 75, 948	SADECE FDA KULLANIMI İÇİNDİR 15 Eylül 2006 PM 1:13		
Uyarı: Bu rapor kanunen (21 C.F.R. 207.20) gerekmektedir. Rapordaki herhangi bir eksiklik bir yıldan çok olmamak kaydıyla hapis cezası veya 1.000 \$'dan çok olmamak kaydıyla para cezası ya da her ikisiyle birden sonuçlanabilir (FD&C kanunu, Bölüm 303)		ETİKETÇİ KODU 57915	KAYIT NUMARASI 2027600	
BÖLÜM A- BÖLGE BİLGİSİ				
İHBARDA BULUNAN ŞİRKET ADI Soaptronic, LTD		ŞİRKET EYALETİ Kaliforniya		
BÖLGE ADRESİ (Posta kutusu olmadan) 20562 Crescent Bay Drive		BÖLGE TELEFON NUMARASI (949) 465 89 55		
ŞEHİR Lake Forest	EYALET CA	POSTA KUTUSU 92630	ÜLKE ABD	İŞLETME KATEGORİSİ İnsan (X) Veteriner
BÖLGE MEKTUP ADRESİ (bölge adresinden farklıysa) Aynı				
ŞEHİR	EYALET	POSTA KUTUSU	ÜLKE	BÖLGE İNTERNET/ EMAIL ADRESİ
(DBA) OLARAK FAALİYET GÖSTEREN ŞİRKET İSMİ (varsa) Belli değil				
ANA ŞİRKET İSMİ Belli değil				
TESLİM NEDEN(LER)İ Şirket Kaydı Adres Değişikliği (X) Ek Bölge Kaydı Birleşme / Hisse Satın Alma Tekrar Kayıt (X) Aynı İsimle Tekrar İşe Başlama LC Devri İşle ilgisi yok İsim Değişikliği	MÜLKİYET CİNSİ Şahıs İşletmesi Ortaklık Kooperatif Birliği Anonim Şirket Diğer Limited Şirket (X)	BİLGİ İLETEN KİŞİ VE TELEFON Susanne Rossler (949) 465 8955 İŞLETME CİNSİ Dağıtıcı* Üretici (X) Yabancı Ülke Yeniden Ambalajlayan Çözümleyici Lab. Yeniden Etiketleyen Diğer		
BÖLÜM B- Yıllık Liste Raporu ve/veya Şirket Yazışması için ŞİRKET YETERLİLİK MEKTUP ADRESİ				
NUMARA VE CADDE VE/VEYA POSTA KUTUSU ve DİKKAT SATIRI ve/veya Dahili Mektup Kodu 20562 Crescent Bay Drive, Horst Binderbauer' in dikkatine			TELEFON NUMARASI (949) 465 89 55	
ŞEHİR Lake Forest	EYALET CA	POSTA KUTUSU 92630	ÜLKE ABD	YETERLİLİK İNTERNET/ EMAIL ADRESİ horst@soaptronic.com
BÖLÜM C-EK FİRMA VE BÖLGE BİLGİSİ				
ŞİRKET SAHİBİ, ORTAKLAR VEYA YETKİLİLERİN ADI	UNVAN	POZİSYON		
Horst Binderbauer	Başkan	Şirket Sahibi		
BU BÖLGEDE FAALİYET GÖSTEREN DİĞER ŞİRKETLER				
ETİKETÇİ KODU	ŞİRKET İSMİ		ETİKETÇİ KODU	ŞİRKET İSMİ
BÖLÜM D-İMZA				
RESMİ YETKİLİNİN İMZASI		UNVAN BAŞKAN	TARİH 8/2/2006	
*DAĞITICI TASDİKNAMESİ: Dağıtıcı olarak, ürün listeleme bilgisini kendi namuma FDA'ya iletıyorum. Bu tasdiknamenin bir kopyasını (FDA formu 2656) kayıtlı üretici(ler)e verdim. İmzam ve telefon numaram aşağıdadır.				
BU FORMU: İLAÇ VE GIDA İDARESİ CDER İLAÇ KURULUŞU VE LİSTELEME, (HFD-143) 5901 B AMMENDALE YOLU BELTSVILLE, MD 20705 İNTERNET: DRUGLISTING@CDER.FDA.GOV ADRESİNE GÖNDERİNİZ		DAĞITICI İMZASI ALINDI 7 AĞUSTOS 2006 DRLS DAĞITICI TELEFON NUMARASI ()		